



Einwohnerrat

Protokoll

vom

7. Dezember 2016

BESCHLUSS-PROTOKOLL

Sitzung	des Einwohnerrates Herisau vom 7. Dezember 2016
Anwesend:	30 Mitglieder des Einwohnerrates 7 Mitglieder des Gemeinderates
Abwesend:	Einwohnerrat Christian Oertle
Vorsitz:	Einwohnerratspräsidentin Barbara Zeller
Protokoll:	Gemeindeschreiber Thomas Baumgartner Gemeindeschreiber-Stellvertreterin Sigrid Deucher
Beginn:	17.00 Uhr
Schluss:	19.40 Uhr



Inhaltsverzeichnis

- 10 Eröffnung der Sitzung durch die Präsidentin
- 11 Voranschlag 2017; Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung 2017; Festlegung des Steuerfusses 2017
- 12 Optimale Organisation der Gemeinde Herisau ("5 oder 7?")
- 13 Neues Strassenreglement



Einwohnerrat

Protokoll

Nr. 10

vom

7. Dezember 2016

Eröffnung der Sitzung durch die Präsidentin

Die Präsidentin eröffnet die Sitzung mit folgenden Worten:

Es ist Weihnachtszeit. Eine Zeit verbunden mit viel Stress, Hektik und doch sollte noch etwas Besinnlichkeit Platz haben. Viele Sachen müssen noch erledigt werden. Aufräumen! – aufräumen kann auch befreien, aber wir müssen uns von Altlasten befreien. Besonders heute haben wir ein schon beinahe historisches Geschäft auf dem Tisch, wenn man bedenkt, dass unsere Gemeinderätin Annette Joos bereits 1994 zum ersten Mal dieses Thema zur Diskussion gestellt hat. Weil wir so viel vorhaben: ich freue mich heute auf eine lösungsorientierte Sitzung.

Damit erklärt sie die Sitzung als eröffnet.

Feststellung der Präsenz

Entschuldigt hat sich für die heutige Sitzung Einwohnerrat Christian Oertle.
Die Präsidentin stellt die Anwesenheit von 30 Einwohnerräten fest. Das absolute Mehr beträgt 16. Die Zweidrittelsmehrheit ist 20.
Die Präsidentin stellt die Verhandlungs- und Beschlussfähigkeit fest.

Protokollgenehmigung

An der heutigen Sitzung hat das Büro das Protokoll der Sitzung vom 14. September 2016 ohne Korrekturen genehmigt.

Traktandenliste

Dazu werden keine Änderungsanträge gestellt.

**Voranschlag 2017; Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung 2017; Festlegung des Steuerfusses 2017**

(Grundlage und Bestandteil dieses Protokolls bildet die gemeinderätliche Botschaft vom 9. November 2016)

Antrag

Mit Beschluss vom 8. November 2016 unterbreitet der Gemeinderat folgende Anträge:

1. Den Voranschlag des Jahres 2017 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'835'495.-- in der Erfolgsrechnung und Investitionsausgaben von netto Fr. 8'865'000.-- mit einem Steuerfuss von 4,1 Einheiten (Gesamtsteuerfuss für Natürliche Personen) zu genehmigen;
2. im Rahmen des Voranschlages für individuelle Lohnerhöhungen 0,8 % der Lohnsumme zu bewilligen (über die voraussichtliche Aufteilung in 0,8 % für individuelle Lohnanpassungen und 0 % für generelle Erhöhungen entscheidet der Gemeinderat nach Genehmigung des Voranschlages durch den Einwohnerrat);
3. festzustellen, dass die Genehmigung des Voranschlages und die Festsetzung des Steuerfusses gemäss Art. 22 lit. a^{bis} der Gemeindeordnung abschliessend in der Kompetenz des Einwohnerrates liegt;

Eintreten ist obligatorisch.

Allgemeine Diskussion

- Wortmeldungen**
- Renzo Andreani, Gemeindepräsident
 - Ralf Menet, Präsident Finanzkommission



- Raphaël Froidevaux, FDP-Fraktion
- Ira Nagel, CVP-/EVP-Fraktion
- Tamara Kraner, SP-Fraktion
- Gabriela Hagger, SVP-Fraktion

- Renzo Andreani, Gemeindepräsident

Ein Antrag auf Rückweisung ist nicht erfolgt, es folgt die Detailberatung.

Detailberatung (Stellenplan Gemeindeverwaltung / Stellenplan Schule)

- Wortmeldungen**
- Glen Aggeler
 - Peter Erny
 - Renzo Andreani, Gemeindepräsident (mehrmals)
 - Gabriela Hagger
 - Sandra Nater, Gemeinderätin
 - Karin Jung

Detailberatung (Ressort Sport: Leistungsauftrag 2017)

- Wortmeldungen**
- Yves Balmer (mehrmals)
 - Renzo Andreani, Gemeindepräsident (mehrmals)
 - Ralf Menet, Präsident Finanzkommission
 - Lukas Scherer
 - Glen Aggeler

Detailberatung (Voranschlag)

- Wortmeldungen**
- Peter Erny (mehrmals)
 - Regula Ammann, Gemeindevizepräsidentin (mehrmals)
 - Franz Rechsteiner
 - Max Eugster, Gemeinderat (mehrmals)
 - Monika Baumberger
 - Ralf Menet, Präsident Finanzkommission (mehrmals)
 - Roger Mantel
 - Glen Aggeler (mehrmals)
 - Sandra Nater, Gemeinderätin
 - Reto Sonderegger
 - Renzo Andreani, Gemeindepräsident



Abstimmung

Ziffer 1 des gemeinderätlichen Antrages erfährt Zustimmung – mit 27 Ja- und 3 Nein-Stimmen.

Ziffer 2 des gemeinderätlichen Antrages erfährt Zustimmung – mit 27 Ja- und 3 Nein-Stimmen.

Beschluss

Der Einwohnerrat

b e s c h l i e s s t :

1. Der Voranschlag des Jahres 2017 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'853'495.-- in der Erfolgsrechnung und Investitionsausgaben von netto Fr. 8'865'000.-- mit einem Steuerfuss von 4,1 Einheiten (Gesamtsteuerfuss für Natürliche Personen) wird genehmigt;
2. Im Rahmen des Voranschlages wird für individuelle Lohnerhöhungen 0,8 % der Lohnsumme bewilligt (über die voraussichtliche Aufteilung in 0,8 % für individuelle Lohnanpassungen und 0 % für generelle Erhöhungen entscheidet der Gemeinderat nach Genehmigung des Voranschlages durch den Einwohnerrat);
3. Es wird festgestellt, dass diese Beschlüsse in der abschliessenden Zuständigkeit des Einwohnerrates gemäss Art. 22 lit. a^{bis} Gemeindeordnung (SRV 11) liegen.



Optimale Organisation der Gemeinde Herisau ("5 oder 7?") - weitere Lesung

(Grundlage und Bestandteil dieses Protokolls bildet der Antrag des Gemeinderates vom 1. November 2016)

Antrag

Mit Beschluss vom 25. Oktober 2016 unterbreitet der Gemeinderat folgende Anträge:

1. Auf die Vorlage einzutreten;
2. von Bericht und Antrag zur weiteren Lesung zur Sachvorlage ‚Optimale Organisation der Gemeinde Herisau („5 oder 7“?)‘ Kenntnis zu nehmen;
3. das Sachgeschäft als erledigt am Protokoll abzuschreiben;
4. festzustellen, dass dieser Beschluss in der abschliessenden Kompetenz des Einwohnerrates liegt.

Eintretensfrage

Wortmeldungen

- Renzo Andreani, Gemeindepräsident
- Glen Aggeler, CVP-/EVP-Fraktion
- Ruedi Eugster, SVP-Fraktion
- Michel Peter, FDP-Fraktion
- Yves Balmer, SP- Fraktion
- Tamara Kraner
- Renzo Andreani, Gemeindepräsident
- Peter Künzle



Beschluss

Eintreten ist unbestritten und damit beschlossen.

Detailberatung

Wortmeldungen - Lukas Scherer (mehrmals)
- Renzo Andreani, Gemeindepräsident

Abstimmung

Ziffer 3 des gemeinderätlichen Antrages wird verworfen – mit 19 Nein-, 10 Ja-Stimmen und einer Enthaltung.

Wortmeldung - Michel Peter

Antrag Michel Peter

Die FDP-Fraktion beantragt, das Traktandum in einer weiteren Lesung im Januar 2017, spätestens März 2017, auf der Basis März 2010 zzgl. Variante 7 variabel zu behandeln.

Wortmeldung - Peter Künzle

Ordnungsantrag Peter Künzle

Unterbrechung der Sitzung für eine kurze Pause, um Gelegenheit für fraktionsinterne Beratungen zu ermöglichen.

Abstimmung Ordnungsantrag Peter Künzle

Dem Antrag wird mit grossem Mehr zugestimmt. – Die Sitzung wird an dieser Stelle für zehn Minuten unterbrochen.

Wortmeldung - Ralf Menet

Rückkommensantrag Ralf Menet

Rückkommensantrag SVP-Fraktion: Über Traktandum 12 ist neu abzustimmen.

Abstimmung Rückkommensantrag Ralf Menet

Der Rückkommensantrag wird verworfen – mit 18 Nein- und 12 Ja-Stimmen.

**Wortmeldungen**

- Yves Balmer (mehrmals)
- Thomas Baumgartner, Gemeindeschreiber (mehrmals)
- Renzo Andreani, Gemeindepräsident
- Glen Aggeler

Abstimmung Antrag Michel Peter

Dem Antrag wird zugestimmt – mit 24 Ja-, 4 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen.

Beschluss

Der Einwohnerrat

b e s c h l i e s s t :

Durchführung einer weiteren Lesung zu diesem Sachgeschäft im Januar 2017, spätestens März 2017, auf der Basis März 2010 zzgl. Variante 7 variabel.



Neues Strassenreglement

(Grundlage und Bestandteil dieses Protokolls bildet der Antrag des Gemeinderates vom 9. November 2016)

Antrag

Mit Beschluss vom 8. November 2016 unterbreitet der Gemeinderat folgende Anträge:

1. Auf die Vorlage einzutreten;
2. das Strassenreglement zu erlassen;
3. festzustellen, dass der Erlass des Strassenreglements gemäss Art. 12 Abs. 1 lit. f Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum untersteht.

Eintretensfrage

- Wortmeldungen**
- Regula Ammann, Gemeindevizepräsidentin
 - Hans-Walter Bodenmann, SVP-Fraktion
 - Peter Federer, SP-Fraktion
 - David Ruprecht, CVP-/EVP-Fraktion
 - Silvan Schläpfer, FDP-Fraktion

Beschluss

Eintreten ist unbestritten und damit beschlossen.



Detailberatung

Wortmeldungen Keine

Abstimmung

Ziffer 2 des gemeinderätlichen Antrages erfährt Zustimmung – mit 29 Ja- und 1 Nein-Stimmen.

Beschluss

Der Einwohnerrat

b e s c h l i e s s t :

1. Das Strassenreglement wird erlassen;
2. Es wird festgestellt, dass der Erlass des Strassenreglements gemäss Art. 12 Abs. 1 lit. f Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum untersteht.



Rückkommensanträge

Rückkommen gemäss Art. 38 des Geschäftsreglementes wird nicht beantragt.

Dieses Protokoll umfasst total 12 Seiten.

Die Einwohnerratspräsidentin:

Der Gemeindegemeinschafter:

Genehmigt durch das Büro des Einwohnerrates am: **15. März 2017**